

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, sábado 22 de Agosto de 1931

ORIGINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 24

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.513

LECCIONES HISTÓRICAS

EL PATRIOTISMO Y LA REVOLUCIÓN

De no imponerse a los delirantes del nacionalismo, y a sus conductores sobre todo, la cordura necesaria para renunciar a ilusiones engañosas y a reivindicaciones imposibles de lograr, es seguro que ocurrirá ahora en España lo mismo que ocurrió en la Francia revolucionaria y ha ocurrido también en la Rusia soviética.

Los intentos de secesión regional con el mal calculado afán de romper los lazos de la nacionalidad, para salvarse unos, dejando a los demás que perezcan en la hoguera revolucionaria, tienen el inconveniente de movilizar las pasiones hostiles de otras regiones, con lo que los Gobiernos revolucionarios consiguen concitar en su favor el patriotismo general, ponderando los peligros que corre la unidad nacional — haciendo como que no se acuerdan de que fueron ellos los primeros en comprometerla —, se atraen el concurso de los más hostiles quizá, y terminan por contar con fuerzas sobradas para someter a los rebeldes, consolidando de paso la revolución que quizá de otro modo hubiera fracasado y haciéndola tal vez más radical y virulenta. Que es lo que pasó en Francia, y acaba de pasar también en Rusia.

Ni los jacobinos ni los bolcheviques hubieran llegado a dominar la situación hasta despedazar a todos sus enemigos, imponiendo inexorablemente su ley, sin los levantamientos regionales y los ataques exteriores que, poniendo a los patriotas al servicio de la salvación nacional, supieron sacrificar a ésta sus diferencias con el Gobierno revolucionario, y le dieron el prestigio, la fuerza y los elementos directores de que carecía. Napoleón y la mayor parte de los militares que se ilustraron en las guerras de la Revolución y el Imperio, eran ya oficiales bajo el antiguo régimen, y muchos de ellos nobles, enemigos de la Revolución en los primeros momentos, pero se incorporaron a ella ante los peligros interiores y exteriores que corría la Patria, y ellos fueron la levadura y los organizadores y conductores de los ejércitos revolucionarios. El mágico lema de la Revolución «República una e indivisible», galvanizó y concentró en manos de la Convención todas las fuerzas morales y materiales y aseguró el triunfo contra la Vendée, contra el Sudeste y contra la coalición de las potencias.

En cuanto a Rusia, basta hojear las memorias de Trotsky para percibir que, sin el concurso de los oficiales zaristas, que representaban la capacidad técnica y el espíritu de sacrificio, como el famoso revolucionario reconoce sin ambages, la revolución hubiera sucumbido ante los ataques de los ejércitos blancos y los levantamientos de las nacionalidades que el zarismo había anexionado a Rusia.

Finalmente, si se recapacita en la situación que se produjo en España a la muerte de Fernando VII — tan parecida a la actual —, se observará que el apoyo que encontró su hija en la masa general del país, dependió de que muchos españoles pospusieron los escrúpulos legítimos y hasta la persecución a la Iglesia, provocada por las logias y los fanáticos doctrinarios del progresismo — segunda ola del liberalismo como ahora el comunismo y el anarcosindicalismo —, por el fervor patriótico de ahogar el levantamiento de las provincias que volvían a suscitar el mismo pleito de organización interior que ya había sido fallado en su contra en la guerra de sucesión que estalló a la muerte de Carlos II el Hechizado (1705-1713).

Así, pues, que piensen bien los conductores de las masas nacionalistas y vean los peligros que pueden hacer correr a la causa que más parece preocuparles. Creer que las Cortes Constituyentes han de llevar su abyección hasta pasar por la erección de unos Estados libres dentro de otro Estado, es insensatez rayana en la demencia, reveladora de falta absoluta de sentido político bien explicable por cierto en partidos puramente pasionales.

NAZARIO CEBREIROS

Después de bien meditados estas lecciones históricas, se comprende cuál es el papel que, si las cosas siguen por el camino que van, quiere representar el señor Lerroux que calla dentro del Gobierno, pero que en la plaza pública no cesa de exaltar la unidad de la Patria; que entre las cinco actas con que le han honrado sus partidarios, elige la de Madrid, capital de España, porque «en Madrid — acaba de decir en un mitin — he tenido siempre mi cuartel general, yendo a Cataluña con la bandera de mi patria que algunos locos querían llevar al lodo del separatismo, y recorrí toda España predicando la buena nueva».

¿Ha oído el señor Maciá? ¿Han oído todos los que el autor del anterior artículo ha llamado muy justamente «caciques de los separatismos cabileños»?

Mediten éstos, y más si son enemigos de los principios de la revolución.

(De «La Correspondencia Militar»)

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE MISAS

Para mañana domingo

A las 6 menos cuarto en Santa María.

A las 6 en San Francisco.

A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 7 en Santa María y Asilo Calabaria.

A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.

A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas Reverendas Concepcionista y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 y media en Santa María.

A las 9 menos cuarto en San José.

A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.

A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).

A las diez y media en San Francisco.

A las 11 en San Antonio, y

A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Hipólito, Atanasio, obs., Timoteo, Sinfiriano, Antonino, Marcial, Saturnino, Epicteto, Marpril, Félix, Fabriciano, Filiberto, mrs.

Santos de mañana: Domingo XIII después de Pentecostés. Santos Felipe Benicio, cf., Quiriaco, obispo, Máximo, pb., Arquelao, doctor, Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, mrs.; Zaqueo, Teonas, Víctor, Flaviano, Sidonio, obs.

La misa y oficio divino de hoy es de la Octava de la Asunción de la Santísima Virgen con rito doble mayor y color blanco.

La misa y oficio divino de mañana es de la Dominica XIII después de Pentecostés con rito semidoble y color verde.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

SANTO EVANGELIO

(San Lucas cap. VII)

En aquel tiempo: Dirigiéndose Jesús hacia Jerusalén pasaba por entre los confines de Samaria y de Galilea. Y al entrar en una aldea, le salieron al encuentro diez hombres leprosos que manteniéndose a distancia, alzaron la voz diciendo: Jesús, maestro, tened misericordia de nosotros. El, cuando los vio les dijo: Id, mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que mientras iban, quedaron limpios. Y uno de ellos cuando vió que había quedado limpio, volvió glorificando a Dios a grandes voces, y se postró en tierra a los pies de Jesús, dándole gracias: éste era un samaritano. Jesús dijo entonces: Por ventura no son diez los curados? Y los nueve restantes, donde están? No ha habido quien volviese a dar gloria a Dios, sino este extranjero. Y le dijo: Levántate, vete, que tu fe te ha salvado.

CONSIDERACIÓN

Oh! ingratitud monstruosa de los humanos! Como ahuyentas las bendiciones de Dios! Nos indignamos, y con razón, de la negra ingratitud que nueve de los diez curados mostraron para con su Médico y Salvador; pero poniendo sobre nuestro pecho la mano podríamos preguntarnos si nuestro corazón no se muestra a menudo tan ingrato para con nuestro Dios y Bienhechor. Todos los días por la misericordia del Señor tenemos un bocado de comida con que alimentarnos, y ¿no es cierto que no damos por ello las debidas gracias? Cuantas personas después que Dios les alimenta ni siquiera un Padre nuestro saben rezar en agradecimiento.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo XIII después de Pentecostés, 23 Agosto. — Misas rezadas a las seis menos cuarto, siete, ocho y media y doce. — A las diez la mayor con homilia por el reverendo señor Ecónomo.

Por la tarde a las tres Catecismo para niños y niñas. A las tres y media Vísperas, Completas, Rosario y plática doctrinal para adultos.

Lunes 24 — Durante la Misa de siete que se celebrará en el altar del Santo Cristo, se practicará el acostumbrado pio ejercicio en sufragio de las benditas almas del purgatorio.

Todos los días se dirán Misas rezadas a las seis, siete, siete y media y ocho. A las nueve se cantará la conveñual. Al anochecer (Toque de Angelus) se rezará el Santo Rosario.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Dominica XIII después de Pentecostés. — Misas rezadas a las seis y media, ocho, nueve y media. A las diez la mayor con homilia y explicación del Catecismo por el señor Párroco. A las once Enseñanza de la Doctrina Cristiana.

A las siete de la tarde exposición del Santísimo hasta las ocho. Se continuará todos los días hasta el final de este mes.

Lunes. — Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A iguales horas los demás días feriales.

Sábado. — A las siete y media exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche después de la reserva Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo cuarto de Agosto, día 23. — La primera Misa a las seis, a las siete y media Misa y homilia por el Rdo. señor Cura Regente, a las nueve la mayor y la última a las diez y media.

Por la tarde a las tres y media Vísperas, Santo Rosario y Estación al Santísimo.

Lunes 24, a las siete y media misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes. — A las siete y media Misa en el altar de San Antonio de Padua.

Viernes. — Durante la Misa de seis se practicará el ejercicio de la Corona dolorosa dedicada a Nuestra Señora de la Buena Muerte.

Todos los días Misas fijas a las seis y siete y media. Al anochecer rezo del Santo Rosario y estación al Santísimo.

Adoración Nocturna

Esta noche en San Francisco Vigilia ordinaria a cargo del turno segundo «Cor Jesu». Por el alma de la adoradora honoraria doña Juana Pons Mus (q. e. p. d.)

Exposición diaria. — De siete a ocho de la noche en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

Alcaldía de Mahón

Cultivo del tabaco

Siguiendo las instrucciones del señor Presidente del Comité de la Zona de Cataluña en Baleares para los ensayos del tabaco en España, se hace público al objeto de que los vecinos de este término municipal que deseen ensayar este cultivo, durante la próxima campaña de 1932 a 33, deberán cursar sus solicitudes antes de finalizar el último día del presente mes, pudiendo proveerse de impresos e instrucciones en las oficinas de dicho Comité, Infanta Isabel número 21 o en la Asociación de cultivadores de tabacos de Baleares, Jafuda Cresques núm. 3, Palma.

En esta Alcaldía hay también algunos impresos de solicitudes a disposición de los que los interesen.

Mahón 21 Agosto de 1931. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de San Luis

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS que este pueblo celebrará en honor del santo Titular los días 29, 30 y 31 del actual.

Día 29 tarde

A las cuatro y media disparo de cohetes de gran detonación como principio de la fiesta y pasacalle por una banda de música.

A las cinco presentación del antiguo y popular baile de Escocia.

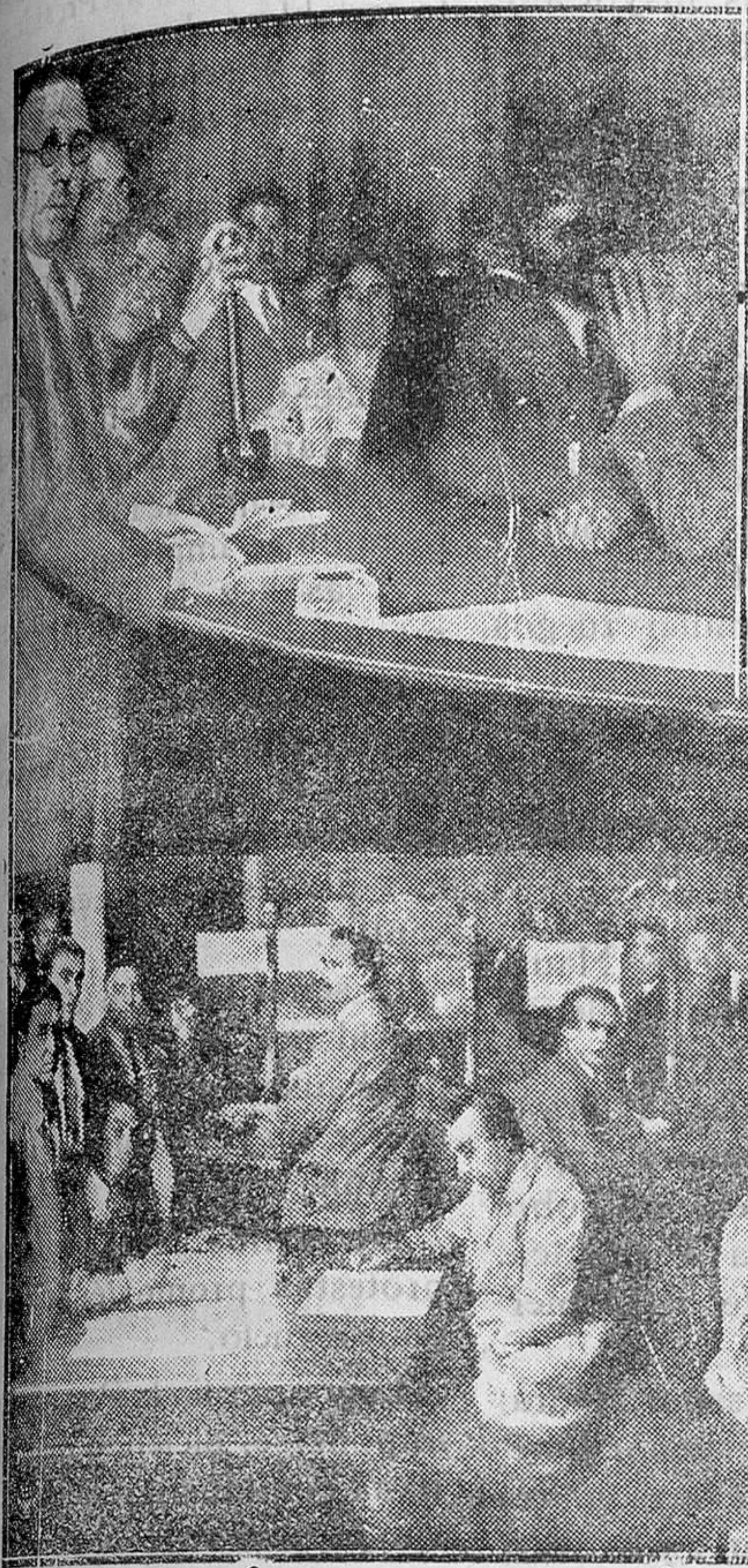
Noche, a las ocho, iluminación general extraordinaria.

A las nueve baile en la Plaza de la República (costumbre tradicional).

Día 30 mañana

A las ocho diana por la Banda Municipal de Mahón recorriendo las calles de la población.

Año LVIII



EN EL BANCO DE ESPAÑA. — El estampillado de billetes

LO QUE HAY QUE HACER

Constitución, Constitución

La flamante Comisión jurídica terminada ya el proyecto de Constitución.

La lectura de ese proyecto produce un poco de asombro. Se ve que en la Comisión hay penalistas eminentes, civilistas ilustres, pero abundan en ella los pensadores políticos.

El proyecto, en conjunto, no responde a las tradiciones, ni a la psicología, ni a las aspiraciones del pueblo español. Lo mismo aquí, que en Indostá, tendría aplicación esporádica. Nuestro, netamente nacional, de sabor español, en el proyecto hay muy poco, casi no hay nada.

Ya lo analizaremos más despacio. Hoy, sin embargo, queremos añadir que el proyecto es largo. Con muchos artículos, y los artículos demasiado rellenos de palabras y de salviedades. Falta, pues, en el proyecto una cosa esencial, que es la precisión, esa sobria severidad que debe culminar en los Códigos fundamentales. En algunos pasajes el proyecto es tan minucioso en los distinguos de concepto, y tan ampuloso en las expresiones que recuerda el reglamento de un casino político. El remedio sería... hacer de nuevo el proyecto.

Pero eso no. Ya que un proyecto existe, que se discuta sin pérdida de tiempo. La Cámara ya no debe preocuparse de otra cosa si es que se quiere sacar al país de la inquietud en que vive. Buena o mala, a nuestro juicio — esa es la base, y suponemos que los señores diputados se esforzarán en modificar y perfilar, si saben, el proyecto que comentamos. Preferible será tener un Estatuto imperfecto, a no tener, como sucede ahora, ninguno. Porque ya habría, tendiéndolo, y no es poco, unas garantías definidas y unos derechos establecidos.



EXTRANJERO. — Parker Cramer, aviador norteamericano que salió de Groenlandia para efectuar un vuelo trasatlántico, y del cual no se tienen noticias desde el domingo

A las ocho y media nueva presentación del referido cuadro baile de Escocia.

A las nueve y media reparto de bonos a los pobres de solemnidad.

A las diez y media descubrimiento de las lápidas en honor del Gobernador Carreras y de Pablo Iglesias en la calle Diagonal y en la Plaza Nova respectivamente.

A las once. — Concierto en la Plaza de la República por la Banda Municipal. A las doce exposición de una ampliación fotográfica en el salón de sesiones de este Ayuntamiento, homenaje al digno Delegado del Gobierno de la República de Menorca don Juan Manent Victory, obsequiándose a dicho señor, autoridades e invitados con un refresco.

Tarde a las tres y media. — Carreñas pedestres para hombres y carreras de caballerías, adjudicándose a los vencedores los siguientes premios:

- Hombres, seis pesetas. Burros, una cuchara de plata. Pollinas, id. id. Mulos, id. id. Potros, id. id. y cinco pesetas.

Una carrera extraordinaria en la que únicamente podrán tomar parte el caballo del señor Gomila de Algenda, den Telae de Turó y la yegua de Pedro Pons Vey, adjudicándose al vencedor 75 pesetas y 25 al que llegue en segundo lugar. Para tener validez la carrera, habrán de presentarse dos cuando menos de los mencionados, viniendo obligados a tomar parte en las carreras ordinarias de caballos que tendrá lugar acto seguido de verificada la carrera extraordinaria adjudicándose al vencedor una cuchara de plata y 10 pesetas.

A las cinco baile en la Plaza de la República.

A las nueve se disparará un elegante ramillete de fuegos artificiales con intermedio de cohetes de iluminación fantástica y final bombas de gran detonación y baile en la Plaza de la República.

Día 31 tarde

A las cinco juegos infantiles consistentes en carreras de sacos, paelas, es cubell y otros. A continuación baile en la Plaza de la República.

Noche a las nueve baile y suelta de cohetes en el mismo lugar.

San Luis 20 Agosto de 1931. — El Alcalde, Francisco Cardona.

Nota. — Caso de presentarse excesivo número de caballos para tomar parte en las carreras y dadas las dimensiones del coso no puedan efectuarse con la libertad debida, quedará sometido a juicio de la comisión resolver sobre el particular.

No se permitirá tomar parte en las carreras a las caballerías que no reúnan las debidas condiciones a juicio del Inspector Veterinario.

Se prohíbe la circulación de vehículos por la calle de San Luis los días 29, 30 y 31 desde las dos de la tarde del primero hasta las doce de la noche del último.

Los días 29, 30 y 31 los autos y coches que se dediquen al transporte de pasajeros tendrán su punto de parada en la Plaza Nova y se dirigirán a dicha plaza a su llegada procedente de Mahón por la calle Diagonal colocándose unos tras otros por el turno correspondiente, los primeros al Oeste y los segundos al Este, saliendo unos y otros por la calle Duque de Crillon para dirigirse a la ciudad de Mahón.

Los autos y coches particulares podrán retirarse en el extremo de la calle de Alemán.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

YA LLEGÓ EL SUPERHETERODINO "LA VOZ DE SU AMO"

Representa lo más nuevo y lo más perfecto en receptores de ocho válvulas.

Su absoluto equilibrio y su asombrosa selectividad ha causado sensación entre los técnicos en Radiotelefonía.

Verdaderamente es cosa nueva, cuyas bellas cualidades le convierten en un instrumento fascinador.

Ha sido adquirido por el Casino de Clases de esta ciudad y hemos pedido varios ejemplares más para satisfacer las demandas de nuevos clientes. Su precio es de 975 pesetas.

L. MIQUEL PRETO PINTOR CALBO, 20. - MAHÓN



Prevenir antes que curar.

Prevenga usted la

ANEMIA

combatiendo la

INAPETENCIA

con el poderoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

CRÓNICA

Función benéfica

De función benéfica, de acto meritorio puede clasificarse la que organizada por el digno Comandante de Marina don Gabriel Rodríguez y secundado con entusiasmo por valiosos elementos, tendrá lugar el lunes 24 de los corrientes en nuestro Teatro Principal con el laudable objeto de recaudar fondos con destino a la suscripción abierta por nuestro Ayuntamiento a favor de los obreros que se hallan en paro forzoso.

«Mi tía Javiera», obra elegida para llevar a escena, que ha sido estudiada con verdadero cariño, nos hace concebir la esperanza de pasar una velada muy agradable.

Confirma estos augurios el reparto de papeles de los que se encargarán la señora de R. Acosta y las señoritas García Fontán, Pérez Rodríguez, Mary Oliver Noddings, Pilar Granell, Rodríguez Acosta y Roquil y los señores Viana, Sandino, Rodríguez, Rodríguez Acosta, Bietou, Dubón, Florit, Conforto, Picou, Granell y niño Viana Pons.

De los buenos sentimientos de esta población, en muchas ocasiones demostrados, es de esperar que el éxito más lisonjero será el premio a este acto generoso que revela los nobles deseos de aminorar los efectos de esta precaria situación.

Se admiten encargos de localidades hasta el lunes a las 13 en la Secretaría del Ayuntamiento; después de esta hora en la taquilla del Teatro.

De viaje

A bordo del vapor «Atlante» salieron ayer el catedrático don José Pons Alzina y señora hermana; el Delegado del Gobierno don Juan Manent Victory; el capitán de Infantería don Francisco Rodríguez-Martín y señora; el interventor de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros don Francisco Pascuchi Perches y esposa y don Bartolomé Florit Camps y señora.

De Barcelona han llegado esta mañana doña María Antonia Feliu de Olives Soler; don Manuel Sousa Martorell, señora e hijas; el médico don Modesto Cotrina Ferrer y señora; la jovencita Maruja Ibá-

ñez Prieto; el industrial de Ciudadela don Pedro Sintés Seguí, señora e hijita; don Bartolomé Sancho Vidal y señora; y don Juan Claramunda, delegado de la Casa Cross.

Las fiestas de San Clemente

Esta noche comenzarán en el vecino pueblo de San Clemente sus fiestas populares que prometen verse animadísimas.

El programa de festejos que hemos publicado en estas columnas dará comienzo hoy a las veinte con iluminación general, música y baile en la plaza principal del pueblo.

El clou de los festejos serán sin duda las carreras de caballerías que mañana por la tarde han de celebrarse, siendo grande el interés que ha despertado la prueba entre el caballo de Turó d'en Telae, yegua de c'an Xec Vey y de Algenda d'en Gomila.

Con estos caballos y en la prueba ordinaria correrá, según nos informan, uno de los caballos que ayer llegaron de Palma. La carrera popular y del Ayuntamiento será únicamente para los tres caballos mencionados.

En otra de las pruebas se disputarán el premio la pollina de S' Espumés y un caballo de los corredores de cabriolet que llegaron ayer de Palma.

Liga Marítima.

Deportes y fiestas

Esta noche gran verbena en la terraza de Calafiguera para estrenar el Himno de esta Junta Provincial. Se cantará a las once y media, y para festejar la primera ejecución se dispararán varios cohetes desde la isla de las Ratas.

La terraza se presentará con nuevo adorno. La «American Orchestra» ejecutará un selecto programa. Habrá coches desde las nueve y media de la noche.

Programa para mañana domingo. — A las tres y media de la tarde 11.ª y penúltima regata de botes a la vela hasta 23 palmas de la serie anunciada.

Los gráficos de las pizarras determinarán el recorrido.

— De seis tarde a nueve y cuarto noche, concierto en la terraza por el «Concert Jazz». Al principio y final se ejecutará desde este día y

en todas las fiestas el Himno de la Liga Marítima.

Habrán coches desde las tres y desde las cinco y media de la tarde.

Noticia militar

Se concede el retiro voluntario para Logroño al capitán médico del Regimiento Infantería núm. 39 don Rafael Urbina Martínez.

Concierto público

En el paseo de costumbre dará mañana domingo por la noche un concierto la Música Municipal, interpretando bajo la dirección de su maestro señor Mir un interesante programa.

Importación de autos

Del vapor correo han sido desembarcados esta mañana dos autos: un «Buick» torpeda y un «Ford» sedán, para el comerciante del ramo señor Rosello.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 18 de agosto. — Isabel Orfila Pons, nació en la Garriga vea.

Día 19. — Angela Catchot Sintés, nació en la calle de la Plana 25.

DEFUNCIONES

Día 19 agosto. — Francisco Olives y Gomila, falleció a la edad de 66 años, en San Clemente.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 21 de Agosto de 1931

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Id. id. B, Amortizable 5 p.%, Exterior Serie A, Oblig. C. Trasad. 6%, Id. F. C. Nort. Pad. 3%, Amortizable 5 p.%, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%, Acciones Nortés fin de mes., Id. Alicantes, Id. Andaluces, Id. Orenses, Id. Coloniales.

Credito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 21 de Agosto de 1931

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Amort. 5 por 100 A. 1920, Id. 5 id. B. id., Inter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Amort. 5 id. A. 1917, Id. 5 id. B. id., Id. 5 id. A. 1927 li., Id. 5 id. B. id. lib., Exter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Obligaciones Norte Prioridad, Alicantes 3% 1.ª hipoteca, Andaluces 2.ª serie fijo, Céd. B. Hip. de España 4%, » » » 5%, » » » 6%, Francos cheque Paris, Liras id. Roma, Dollars id. New-York, Libras id. Londres, Reichmarks id. Berlin.

MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabellinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 3 columns: Item, Valor nominal, Dólar, Papel. Includes Obl. Ayunt. Mahón 6% E. 1897, » » » 6% E. 1916, » » » 5% E. 1921, Empréstito 100.000 ptas., » Ayunt. Mahón 5% E. 1921, Empréstito 45.000 ptas., » Ayunt. Mahón 6% E. 1925, » » » 6% E. 1927, libre impuestos, » Ayunt. Mahón 6% E. 1929, libre impuestos, Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6% libre impuestos, Ac. Banco de Menorca, » Banco de Ferrerías, » Crédito Mercantil Menorca, » Sociedad General de Alumbrado, Obl. Sociedad General de Alumbrado 6%.

El Hogar y la Moda

La Revista de Modas más económica que se publica en España. Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 21 a las 4'40. (Recibida a las 14)

Sesión del Congreso

El señor Besteiro ocupa la presidencia a las 5'25 declarando abierta la sesión.

En las tribunas mayor animación ante el debate de responsabilidades. En los escaños al comenzar la sesión casi el número indispensable de diputados.

En el banco azul los ministros del Trabajo y el de la Gobernación. Luego llegan el Presidente y casi todos los demás ministros.

Entrase en la sección de ruegos y preguntas, hablando varios para formular ruegos de interés local.

Un diputado pide el cumplimiento del decreto sobre la tenencia ilícita de armas cortas. Dice que en Barcelona hay muchas.

Contéstale el señor Maura con una frase como eludiendo contestación concreta.

Hace uso de la palabra el comandante Jiménez explicando la interpelación sobre la huelga de la Telefónica. Ataca rudamente al Gobierno.

Le contesta el señor Maura. Al rectificar, el señor Jiménez lanza acusaciones contra Melquiades Alvarez y Lerroix como interesados en la Telefónica.

Durante el discurso de Jiménez se producen diversos incidentes.

El debate se prolonga y lo suspende en su momento álgido el señor Besteiro.

Entrase en el orden del día. Hace uso de la palabra el señor Madariaga oponiéndose a que las Cortes salgan de su misión para convertirse en tribunal. Interviene el señor Tapia, coplero de «La Libertad», pidiendo depuración a todo trance.

El señor Sánchez Román sostiene su tesis en contra del dictamen de la comisión. Intervienen brevemente otros oradores y se producen nuevos incidentes. La Presidencia agita incesantemente la campanilla.

Habla el Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora. En algunos pasajes de su intervención hay interrupciones poco respetuosas.

Dice el señor Alcalá Zamora que no esperaba que la Cámara quisiera ser además de constituyente y legislativa, judicial.

Opina que los delitos de la Dictadura entran en la jurisdicción de los Tribunales de Justicia u otros especiales que se nombren, pero fuera de la Cámara.

Quiere liquidar las responsabilidades, pero contraer las mayores, juzgando sin causa, eso no.

En este momento se señala una clásica interupción de Rodrigo Soriano. El Presidente restablece el orden.

Sigue el señor Alcalá Zamora y dice que sería ineficaz la actuación de la comisión que tardaría 50 años en juzgar los delitos de la Dictadura.

A petición del señor Blanco, presidente de la comisión parlamentaria de responsabilidades, se suspende la sesión para cambiar impresiones.

A las diez de la noche se reanuda la sesión.

El presidente de la comisión de responsabilidades don Carlos Blanco dice que la comisión aceptará las enmiendas que a su dictamen se presenten.

El señor Besteiro desde la presidencia de la Cámara propone suspender el debate para dar mayor tiempo a la comisión.

De varios sectores rugen protestas promoviendo un gran revuelo.

Logra por fin la Presidencia imponerse, diciendo que mañana continuará el debate llevando la voz de la comisión un solo individuo.

Levántase la sesión entre una gran agitación, siendo muchos los diputados que formulan a grandes voces sus protestas.

Consejo en el Congreso

Terminada la sesión del Congreso, el Gobierno se reunió en el despacho de ministros celebrando un Consejo.

Parece que el Gobierno hizo suyas las manifestaciones del Presidente señor Alcalá Zamora.

Este al salir dijo a los periodistas que había cumplido con su deber. Para afrontar este choque aceptó la rectificación de poderes. Después de lo manifestado se verá el poco apego que tengo al cargo.

Dice el señor Maura

El ministro de la Gobernación señor Maura decía en los pasillos del Congreso que el Gobierno no puede vivir teniendo en frente los graves conflictos y detrás una comisión soberana actuando por encima del Gobierno.

La cuestión está planteada con claridad. Si el criterio de la comisión triunfa, sabemos lo que tenemos que hacer. Si modifica el criterio acogéndase a la fórmula del señor Alcalá Zamora, nada hay que hablar.

Advertisement for VIUDA DE B. CARRERAS, Docto. Orfila, 24. Includes text about jewelry, optical goods, and photography services.

VICHY CATALAN

BALNEARIO

Temporada de 15 de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo, Hígado, Artritis en sus múltiples manifestaciones, Diabetes, Glucosuria.

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con todo confort. Campos de tenis y otros deportes. Cocina a cargo de un nuevo Chef. Centro de excursiones para la COSTA BRAVA y estribaciones del MONTSENY.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entlf. - Barcelona



VALDAI DE MALAVELLA (Gerona)

Hablando con el señor Maura. Nombramiento de Gobernador de Zaragoza

El ministro de la Gobernación señor Maura al recibir a los periodistas mostró extrañeza ante el acuerdo del Comité Nacional Progresista que considera debe dimitir el Gobernador Civil de Oviedo por suponer que fué designado por el partido.

El Gobernador, dijo el señor Maura, fué designado por el ministro de la Gobernación y seguirá mientras cuente con su confianza en el puesto que le fué confiado.

Dijonos el señor Maura que ha sido nombrado Gobernador Civil de Zaragoza don Manuel Pardo que lo era de Jaén.

Los catalanes y la Constitución

El ministro de Economía señor Nicolau D' Olver ha ratificado al Presidente de la Generalidad señor Maciá el sentir del Gobierno acordando en Consejo con el voto de los catalanes, el título primero de la Constitución que es acertadísimo y con el cual se facilita la aprobación del Estatuto de Cataluña.

El señor Maciá, ha dicho el ministro, asiste al banquete conmemorativo del pacto de San Sebastián.

PRENSA ASOCIADA

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	761'7
Temperatura (a la sombra)	22'3
Humedad relativa	76'7
Dirección del viento:	—
Fuerza del mismo:	Calma
Nubes:	Cúmulos
Estado del cielo:	Casi despejado
Temperatura máxima en 24 horas	25'3
Id. mínima en id.	20'0
Lluvia en id.	0'0

22 Agosto de 1931.

NOTICIAS MARITIMAS

Anoche zarpó para Palma con 76 pasajeros, correspondencia y un pico de carga, el vapor correo «Atlante», a bordo del cual fueron embarcados 2 burros, 1 mulo, 1 auto «Donnet», 40 bultos con fruta y una importante partida de alpargatas.

—Anoche a las ocho llegó procedente de Barcelona con carga, el motovelero «Pons Martí».

A las seis fondeaba en nuestro puerto procedente de Barcelona, conduciendo 60 pasajeros, balija y 137 toneladas de carga varia, la motonave «Ciudad de Mahón», cuyo motobuque saldrá mañana en viaje de escalas.

INFORMACION POSTAL

Impresiones sobre el debate de las responsabilidades

El señor Bujeda, refiriéndose al discurso del señor Alcalá Zamora, dijo que había sido un acto lamentable y que, según su criterio personal, había causado con el mismo grave daño al Gobierno.

Creo, dijo, que en estos graves momentos, la comisión sabrá conducirse con arreglo a la responsabilidad que la incumbe.

Don Emiliano Iglesias, exteriorizaba en los pasillos del Congreso su opinión, que es la siguiente:

«El Gobierno está virtualmente derrotado.

No hay derecho a despedir al Rey llevándolo en un barco con la bandera monárquica, cuando en España ondeaba la bandera tricolor y mantener en la cárcel al señor Galo Ponte, cuando el Rey fué el principal culpable de lo ocurrido y a quien alcanzaba mayor responsabilidad.

Esto es lo que en definitiva tendría que discutirse.»

El señor Marraco, dice:

El señor Alcalá Zamora está caído. Este trago no ha sabido digerirlo.

El acuerdo adoptado por la comisión de responsabilidades es el siguiente:

En vista de las observaciones hechas por todos los oradores que han tomado parte en este debate y de los extremos más capitales comprendidos en el discurso pronunciado esta tarde por el Presidente del Consejo de ministros, la comisión declara que manteniendo en lo esencial su dictamen y está dispuesta a aceptar las enmiendas que se consideren pertinentes.

El domingo llegará a Barcelona el señor Maciá

El señor Maciá saldrá de Madrid el sábado próximo para llegar a la estación de Francia, de Barcelona, el domingo, a las nueve y veintitres.

ÚLTIMA HORA

Nuevamente nos vemos precisados a cerrar la edición sin poder dar alcance a la conferencia que esta madrugada debe haber depositado nuestro corresponsal en Madrid. Ayer se dió el caso como preveíamos en nuestra nota, de que de tres despachos cursados a la misma hora y en la misma estación de Madrid, dos de ellos llegaron a hora hábil a nuestra Redacción y el tercero llegó a las catorce, invirtiendo diez horas en pasar de Madrid a Mahón, velocidad que en telégrafo es más que suficiente para batir el record de lentitud.

Lamentamos estas deficiencias en el servicio público que nos irrogan serios perjuicios neutralizando los esfuerzos que realizamos para ofrecer a nuestros suscriptores y lectores un servicio telegráfico, por lo que hemos de protestar ante el Jefe de esta Sección en la confianza de que aun cuando nos consta que la deficiencia o lenidad, no se debe a esta Sección, sabrá recogerla y elevarla a la Superioridad en bien del servicio y del prestigio del Cuerpo de Telégrafos.

FUMADORES

Los emboquillados marca ELEFANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGC. DON.FILTRO (an'nicotín).

Véndense en la papelería de Manuel Sintet Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

cialista, el ministro de Estado y el Presidente moderado.

El debate de esta tarde

Los periodistas preguntaron al señor Alcalá Zamora si el Gobierno intervendría en el debate parlamentario de esta tarde.

Contestó don Niceto que no lo sabía, que esto depende de la orientación del debate y circunstancias.

En el hotel Savoy. Conmemoración del pacto de San Sebastián

A las dos de la tarde se ha celebrado en el hotel Savoy un banquete para conmemorar el pacto de San Sebastián.

Asisten al ágape las personas que concurrieron a la reunión en la que se convino el mencionado pacto de unión de izquierdas.

Invitados asisten al acto el Presidente de la Generalidad de Cataluña, el Director General de Seguridad señor Galarza y el Alcalde de San Sebastián.

No asisten al banquete del Savoy ni el ministro del Trabajo señor Largo Caballero, ni el de Instrucción que se encuentran indispuestos.

Tampoco asiste el ministro de la Gobernación Sr. Maura.

En la reunión del Savoy se redactarán las condiciones del compromiso o pacto de San Sebastián que hasta ahora fueron verbales.

La conferencia minera

Ha celebrado nueva reunión la conferencia nacional minera terminando la deliberación sobre la jornada en las minas de carbón. Se acordó que la jornada en las minas de carbón sea de siete horas en vez de ocho que hasta ahora se trabajaba.

Se discutirá con extensión la cuestión de la jornada de trabajo en el interior de las minas de metales.

Noticia rectificada

El ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios ha rectificado la noticia según la cual los Sindicatos Nacionales de Teléfonos y la Unión General de Trabajadores ofrecieron la rápida solución de la huelga de la Telefónica.

Lo ocurrido fué, dijo el señor Martínez Barrios, que los representantes de los Sindicatos Autónomos de Bilbao y Sevilla y la U. G. T. solicitaron reanudar las conversaciones con la empresa esperando resolver el conflicto.

Reclamación de perjudicados

El Director General de Comunicaciones ha recibido la visita de una comisión de subalternos, que fué a exponerle los perjuicios que ha ocasionado a los del Cuerpo la suspensión de pagos de una sociedad benéfica de telégrafos.

La esencia del dictamen... Esta noche reunieron en el Congreso las minorías es... la proposición de... de la comisión de... don Carlos... que es la de aceptar... que recojan lo... por el señor Alcalá... que no varíen la esen... del dictamen.

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 21 a las 13'00. En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han obtenido los primeros premios los números siguientes:
Con 150.000 pesetas 2452.—Logroño.
Con 80.000 pesetas 3090.—Jerez.
Con 60.000 pesetas 3229.—Madrid.
Con 20.000 pesetas 4444.—Barcelona.
Con 3.000 pesetas

5888	3423	15761
2382	34477	20959
9680	24526	28239
25487	37736	23628
23684	24335	22591

Madrid 21 a las 18.

Ministros indispuestos

Los ministros de Trabajo señor Largo Caballero y de Instrucción señor Domingo han acudido esta mañana a despachos oficiales por verse ambos indispuestos.

Invitados asisten al acto el Presidente de la Generalidad de Cataluña, el Director General de Seguridad señor Galarza y el Alcalde de San Sebastián.

No asisten al banquete del Savoy ni el ministro del Trabajo señor Largo Caballero, ni el de Instrucción que se encuentran indispuestos.

Tampoco asiste el ministro de la Gobernación Sr. Maura.

En la reunión del Savoy se redactarán las condiciones del compromiso o pacto de San Sebastián que hasta ahora fueron verbales.

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO DE VERANO

Éxito nunca visto de la Compañía de Zarzuelas alegres, del primer actor ALFONSO G. HERNANDEZ

Director, Ortiz de Zárate.—Primer tenor cómico y tenor, Carlos G. Latorre

ULTIMA SEMANA Hoy sábado.—Noche a las 9'30 LA FELIZ PAREJA IMPORTANTE ESTRENO LAS MUJERES DE LACUESTA Gran Charlestón y Fandanguillo por M. BUSTAMANTE

Domíngo.—Noche a las 10 JUEGOS MALABARES y LAS MUJERES DE LACUESTA. PRECIOS POR PROGRAMAS.

TEATRO PRINCIPAL

APARATO SONORO ORPHEO SINCRONIC INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA 1931-32 Presentación de la inimitable diva JEANETTE MAC DONALD y el tenor DENNIS KING, con la hermosísima opereta en tecnicolor

EL REY VAGABUNDO

Ópera de gran fama y lo mejor que se ha proyectado en las pantallas de los mejores cines del mundo

AVISO A LOS SEÑORES ANUNCIANTES.—Inaugurándose el 5 Septiembre la temporada de cine, todos los que deseen que se proyecte su anuncio, pueden hacerlo en la taquilla del Teatro y dejar nota, tanto si el anuncio es para la pantalla como para el telón anunciador.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

680 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

mán, podéis tener por seguro, lectores queridos, que hubiese dado gusto el resto de su existencia tan sólo por evitar el menor disgusto a su protectora.

Y ahora, puesto que nada más nos queda que relatar para que conozcáis a fondo cuantos personajes figuran en mi humilde libro, voy, con vuestro permiso, a reanudar mi suspendido relato.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 677

—Tiene usted razón... ¡Oh! Me interesa su personalidad, amigo mío, y puesto que veo es sincero y no le duele confesar su desgracia, ¿quiere ser tan amable que me explique su situación, ya que no el origen de sus males?

—No hay vergüenza en confesar nuestros infortunios, cuando oye el relato una persona dotada de buen corazón. ¡Únicamente los malvados se burlan del infortunio ajeno! ¡Los que tienen buen corazón compadecen al desgraciado!... ¿Quiere usted saber el origen de mis males... mi situación presente? Pues escuche usted, señora, y si al oírme sufre, señal será de que mis males son muchos y de que usted tiene corazón.

La bondad de Loreto, la llaneza con que le había recibido y la ternura con que hablara, habían despertado la confianza en el retraído don Germán.

En aquellos instantes volvió a ser el hombre bueno y sencillo.

Sufría horriblemente, no tenía a nadie en el mundo y aprovechaba la primera ocasión que se le presentaba de gozar el gran consuelo de referir a alguien sus desdichas.

¡Consuela tanto comunicar nuestros dolores a quien ha de comprenderlos!

Don Germán, refirió a Loreto todo su pasado tristísimo sin omitir el menor detalle.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado,

marcas

"WATERMANN"

— Y —

"PELIKAN"

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-México

El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Agosto, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 Septiembre

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «J. S. Ficano» saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 Septiembre

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA; y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.

Waterman's Ideal

Pluma IDEAL Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General Hassinger S.A. Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración, y a publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón

678

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

En algunos pasajes de su historia lloró como un niño, y Loreto, abandonando su asiento, se acercó a él para secarle las lágrimas.

Don Germán no pudo explicarse lo que sentía ante aquella manifestación de ternura.

Miró a Loreto como se mira a un sér ideal y sublime, y cayendo de rodillas a sus pies quiso besar su mano.

—¡Usted es el primer sér que ha secado mis lágrimas y que me ha compadecido! ¡Déjeme besar su mano, señora!

Por fin, Buenavista terminó el relato de su odisea.

Loreto lloraba.

Aquel hombre era un mártir de la sociedad, uno de los que ella buscaba ansiosamente para arrancar de sus sienas la corona de espinas y colocar flores y lágrimas sobre las heridas.

—¿Cuál será mi fin?—dijo don Germán, poniendo término a su relato.—¡No lo sé! Tal vez el hambre merme poco a poco mis fuerzas y el recuerdo de mi pasado acabe de atrofiar mi cerebro... Entonces volveré al hospital y allí encontrarán término mis infortunios con una caricia de la muerte.

—No; el fin de usted no será ése—exclamó Loreto.

—¡Tal vez peor!

—El fin de usted será el que merece tener un hombre de gran corazón y de sublime honradez.

Púsose en pie, abrió el cajón de un secreter, y sacando algunos billetes de Banco, agregó:

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO

679

—Aquí tiene usted la gratificación ofrecida en la gaceta... Guárdela y vuelva mañana a verme.

—No... eso no... Yo no acepto lo que se me da por haber cumplido mi deber. La joya no era mía; mi obligación era entregarla a su dueña.

—Está bien... Tome usted dos duros para comer hoy... Mañana, a las diez de la mañana, le espero a usted aquí. No olvide que le he ofrecido que su fin será muy otro del que usted supone.

—¡Oh! ¡Si fuese tan dichoso que usted me proporcionara una ocupación digna...

—De eso se trata.

—¡Gracias, señora, gracias! Ahora sí que puedo decir sin vergüenza: ¡Dios se lo pague!

—¡Por Dios, no tanto! No llore usted...

—¡Volveré, señora, volveré!...

Y repitiendo estas palabras maquinalmente y acompañado de Loreto hasta la puerta, el pobre don Germán salió del hotel.

Al día siguiente volvió.

Loreto, que no tenía administrador a la sazón, ofrecióle tan digno puesto, y en poco estuvo que el infeliz perdiese la razón de pura alegría.

He aquí, pues, cómo se conocieron Loreto y su anciano administrador.

Aquella llegó a tener en éste el más fiel y adepto de sus servidores, y en cuanto a don Ger-